



Tätigkeitsbericht

des Ausländerbeirates der Universitätsstadt Gießen

2021 – 2023



Inhalt

Grußwort	3
1. Der Ausländerbeirat engagiert sich in der Kommunalpolitik	4
2. Der Ausländerbeirat als ein Garant gegen Rassismus	6
3. Der Ausländerbeirat fördert die politische Bildung	8
4. Der Ausländerbeirat setzt sich für Vernetzung ein	12
5. Recht auf Muttersprache und gleiche Chancen für Kinder und Jugendlichen	14
6. Stärkung der Migrantinnen	16
7. Integration und Präsenz aller Kulturen in Gießen	19
8. Tag der Kulturen	26

Impressum

Herausgeber:
Magistrat der Universitätsstadt Gießen
Berliner Platz 1
35390 Gießen

Druck: WirmachenDruck.de
1. Auflage März 2024, 100 St.

Ansprechpersonen:
Geschäftsstelle des Ausländerbeirates
Maria Hutsylo, Geschäftsführerin
T: 0641 – 306-1046
M: auslaenderbeirat@giessen.de
W: giessen.de/Auslaenderbeirat/
I: [instagram.com/auslaenderbeiratgiessen/](https://www.instagram.com/auslaenderbeiratgiessen/)



Liebe Mitbürger:innen, im demokratischen Staat soll jeder wählen dürfen!

Der Ausländerbeirat besteht aus kompetenten Migrant:innen und wird von den ausländischen Mitbürger:innen jeweils für fünf Jahre gewählt. Er ist damit das einzige Gremium, das allen Personen ohne deutschen Pass in Gießen das Wählen ermöglicht.

Er bringt Migrant:innen und ihre Themen auf die politische Bühne, damit sie ein sichtbarer Teil der politischen Kultur im öffentlichen politischen Raum werden. Die Interessen der migrantischen Einwohner:innen vertritt der Ausländerbeirat in allen politischen Gremien der Stadt und hat Antragsrecht im Stadtparlament.

Der Ausländerbeirat engagiert sich in der Kommunalpolitik u.a. in der Teilnahme an Fachausschüssen, Arbeitsgruppen und Netzwerken und hält regelmäßige Plenarsitzungen ab. Bei diesen werden beispielsweise zu aktuellen Themen Referent:innen eingeladen.

Auch engagiert sich der Ausländerbeirat für eine bessere Lebenssituation der Migrant:innen, z.B. in den Schulen, auf dem Arbeitsmarkt, bei der Wohnungssuche, bei Gesundheit und Altersvorsorge.

Eine weitere wichtige Aufgabe des Ausländerbeirates ist es, die migrantischen Vereine in Gießen zu fördern. Dies geschieht durch Organisation und Unterstützung von kulturellen, sportlichen oder politischen Veranstaltungen und Festivals. Hierbei haben Kulturen verschiedenster Länder Gelegenheit sich näher zu kommen.

Wie diese Arbeit in den Jahren 2021, 2022 und 2023 im Detail aussah, darüber informiert Sie diese Broschüre ausführlich.

Zeynal Sahin
(Vorsitzender des Ausländerbeirats)



1. DER AUSLÄNDERBEIRAT ENGAGIERT SICH IN DER KOMMUNALPOLITIK

Der Ausländerbeirat beschäftigt sich mit wichtigen Fragen der Kommunalpolitik, die für Migrant:innen von Interesse sind. Information, Aufklärung und Mitspracherecht sind hierbei entscheidend.

Das Engagement in der Kommunalpolitik zeigt sich u.a. in der Teilnahme an den Fachausschüssen, externen Arbeitsgruppen und Netzwerken. Auf den Plenarsitzungen des Ausländerbeirats werden zu aktuellen Themen Referenten eingeladen.



Schwerpunkt und wichtigstes Ereignis im Jahr 2021 war die **Wahl des Ausländerbeirates** am Sonntag, den 14. März, die zeitgleich mit den Kommunalwahlen stattfand. Dabei wurde für die Universitätsstadt Gießen eine Wahlbeteiligung in Höhe von 10,76% erzielt. Die 31 Sitze des Ausländerbeirates verteilen sich in der neuen Legislaturperiode auf 22 Sitze für die Liste »Gießen International« und 9 Sitze für die »Liste für Vielfalt und Teilhabe«.

Aber auch im Vorfeld der Bundestagswahlen sowie der Wahl des neuen Oberbürgermeisters von Gießen zeigte der Ausländerbeirat Präsenz:

- Am Antikriegstag 2021 veranstaltete der Ausländerbeirat in Kooperation mit dem Gießener Friedensnetzwerk die **Podiumsdiskussion »Krieg und Frieden«** mit den Kandidaten für die Bundestagswahl aus Gießen.
- Ebenfalls im September 2021 fand die vom Ausländerbeirat im Rahmen einer Plenumsitzung organisierte **Podiumsdiskussion zu migrationspolitischen Fragen** mit den Kandi-

Sitzungstermine des Ausländerbeirates 2021

09. Februar	23. Februar
20. April	18. Mai
15. Juni	06. Juli
21. September	23. November

Sitzungstermine des Ausländerbeirates 2022

15. Februar	15. März
10. Mai	07. Juni
12. Juli	13. September
11. Oktober	15. November

Sitzungstermine des Ausländerbeirates 2023

28. Februar	28. März
09. Mai	13. Juni
11. Juli	12. September
31. Oktober	28. November

daten der Oberbürgermeisterwahl in Gießen statt.

Im November 2021 referieren 2 Mitglieder des Ausländerbeirates im Arbeitskreis Bürgerbeteiligung zum Thema **Beteiligung von Menschen mit Migrationshintergrund**. Sie betonen insbesondere die Wichtigkeit integrativer Arbeit mit Älteren sowie mit Jugendlichen.

2023 wurde bei jeder **Plenarsitzung** des Ausländerbeirates ein:e Referent:in zu einem **Schwerpunktthema** eingeladen:

- Vergaberichtlinien der Wohnbau Gießen GmbH
- Referat der Ausländerbehörde zmu Chancenaufenthaltsrecht und Fachkräfteeinwanderungsgesetz
- Kulturräume in Gießen / Vorstellung ViBB
- Integration von zugewanderten Kindern
- Vorstellung Deutsch-Kurdische Gesellschaft
- Wege für zugewanderte Personen in die pädagogische Arbeit
- Unbegleitete minderjährige Ausländer:innen

Im Herbst 2023 standen in Hessen die Landtagswahlen an und der Ausländerbeirat verband eine Plenarsitzung mit einer **Podiumsdiskussion zu integrationspolitischen Themen** mit vier Direktkandidat*innen des Wahlkreises 18.



2. GARANT GEGEN RASSISMUS UND DISKRIMINIERUNG

Das Engagement gegen Rassismus und das Erstarren rechtspopulistischer Bestrebungen sowie gegen jegliche Form der Diskriminierung fand auf mehreren Ebenen statt und reichte von Pressemitteilungen und Informationsveranstaltungen bis hin zu Mahnwachen.

Hierbei wurde sehr auf Zusammenarbeit mit zahlreichen Gießener Initiativen und Organisationen Wert und der Bildung lokaler Bündnisse gelegt.

- Am 22. Mai 2021 beteiligte sich der Ausländerbeirat an einer Demonstration der **Deutsch-Israelischen Gesellschaft** e.V. Gießen zu Solidarität mit Israel.

- 1 Jahr nach dem Tod von George Floyd demonstrierten in Gießen am 25. Mai 2021 unter Mitorganisation des Ausländerbeirates rund 120 Menschen unter dem Motto »**Black Lives Matter**« gegen Rassismus.
- Beteiligung im Herbst 2021 am **Gießener Projekt gegen Antisemitismus und Radikalisierung**, initiiert von der Christlich-Islamischen Gesellschaft in Gießen e.V.
- Teilnahme an Kundgebung und Mahngang »**2 Jahre nach Hanau**« im Februar 2022 sowie »**3 Jahre nach Hanau**« im Februar 2023.



- Am 24. Februar und 1. März 2022 beteiligte sich der Ausländerbeirat an **Kundgebungen gegen den russischen Angriffskrieg in der Ukraine**.
- Der Ausländerbeirat zeigte Präsenz bei der **Gegenkundgebung anlässlich eines Besuches von Hans-Georg Maaßen** bei der Germania-Burschenschaft in Gießen am 7. Oktober 2022.
- Beteiligung am im November 2022 gegründeten **»Runden Tisch gegen Antisemitismus und zur Förderung jüdischen Lebens«**.
- Im Rahmen der Veranstaltungsserie **»Diverse Stadt«** der Universitätsstadt Gießen anlässlich des **Diversity & Pride Month** organisierte der Ausländerbeirat am 5. Mai 2023 in der Anschlussverwendung einen Vortrag mit anschließender Diskussion mit **Olen Mamai**, einem nicht-binären Künstler aus der Ukraine, mit dem Titel **»Queere Gemeinschaften in der Ukraine«**. Dabei kamen Fragestellungen wie **»Wie steht es um die Rechte von LGBT+ in der Ukraine?«, »Gibt es queere Menschen in der ukrainischen Armee?«, »Ist es einfach, in der Ukraine eine Transition zu machen?«** und **»Können gleichgeschlechtliche Paare in der Ukraine heiraten?«** zur Sprache.

Gießen

DIVERSE STADT

Diversity & Pride Month

Queere Gemeinschaften in der Ukraine

Fr. 5. Mai

19.30 Uhr

**Anschlussverwendung
Grünberger Str. 22**

- Wie steht es um die Rechte von LGBT+ in der Ukraine?
- Gibt es queere Menschen in der ukrainischen Armee?
- Ist es einfach, in der Ukraine eine Transition zu machen?
- Können gleichgeschlechtliche Paare in der Ukraine heiraten?

Diese und andere Themen werden mit **Olen Mamai**, einem nicht-binären Künstler aus der Ukraine, diskutiert.

3. DER AUSLÄNDERBEIRAT FÖRDERT DIE POLITISCHE BILDUNG

Ein besonderes Anliegen des Ausländerbeirats ist die politische Bildung für ausländische Mitbürger*innen. So werden immer wieder anspruchsvolle Seminare angeboten. Hierbei handelte es sich vor allem um Workshops für Mitglieder, Neueinsteiger:innen und Vertreter:innen der Migrantenorganisationen in denen das gesammelte Praxiswissen weitergegeben wurde.

- Zweimal jährlich finden **Seminare zur Funktionsweise von Kommunalpolitik** und den Mitgestaltungsmöglichkeiten von Ausländerbeiräten statt.
- Zu allen in Gießen stattfindenden Wahlen organisiert der Ausländerbeirat im Vorfeld Infostände.
- Am 21. September 2021 stellten sich die Kandidat:innen für die Oberbürgermeisterwahl mit ihren migrationspolitischen Positionen vor und beantworteten Fragen des Plenums.

- Ein Parlamentarischer Abend fand 2021, 2022 sowie 2023 jeweils im Dezember statt.

Als Weiterbildungsmaßnahmen werden auch Informationsbesuche angeboten. Die Bildungsreisen vermitteln Einblicke in das direkte Wirken von politischen Entscheidungsträgern.

- So gab es im Herbst 2021 eine gemeinsame Fahrt mit dem Reisebus von Gießen nach Wiesbaden zu einem Rundgang durch das Landtagsgebäude und einer Einführung in die Aufgaben und die Arbeit des Hessischen Landtages.
- Im September 2023 gab es eine gemeinsame Tagesfahrt von Gießen zur Gedenkstätte Buchenwald sowie nach Weimar.
- Der Ausländerbeirat sitzt im Beirat der Gießener Volkshochschule.



- Im Foyer des Stadttheaters fand am 31. Oktober 2021 an der Veranstaltung **»Damals Gurbet, heute? - 60 Jahre deutsch-türkisches Anwerbeabkommen«**. In der Talkrunde sprach Zeynal Sahin für den Ausländerbeirat.
- Am 24. November 2021 fand die Fachkonferenz zum Thema **»Lernwege und Spurensuche über Grenzen hinweg – Entwicklungspolitische Ansätze in der Kommune«** der Stadt Gießen mit Unterstützung des Ausländerbeirates statt.
- Der Ausländerbeirat postete auf seinen Social-Media-Accounts **mehrsprachige Informationen zum Thema Covid-Impfungen** und beteiligte sich im Winter 2021 – 2023 an mehreren Mahnwachen des Bündnisses **»Gießen bleibt bunt«** in der Innenstadt unter dem Motto **»Impfen ist Solidarität«**.
- Am 29. Juni 2022 war der Ausländerbeitrag mit einem Stand im Lokal International bei dem Netzwerk- und Informations-Event **»You & Giessen«** vertreten, bei dem es darum ging, auf lokaler Ebene internationale Studierende und Personen mit Fluchthintergrund Teil des Ganzen werden zu lassen.



- Am 13. Juli 2022 fand in Kooperation mit angekommen e.V. und dem Freiwilligenzentrum ein **Info-Abend zum Aufenthalts- und Asylrecht für Menschen aus Äthiopien** und ehrenamtliche Helfer:innen statt. Es sprach der auf Asylrecht spezialisierte Rechtsanwalt und Ostafrika-Experte Marcel Kasprzyk.



3. DER AUSLÄNDERBEIRAT FÖRDERT DIE POLITISCHE BILDUNG

- Am 21. Januar 2023 trafen sich die Vorsitzenden der hessischen Ausländerbeiräte mit dem agah-Vorsitzenden und der Geschäftsleitung des Landesausländerbeirates agah.
- Ein Rhetorik-Seminar am 12. März 2023 stärkte die Kompetenzen der Mitglieder des Ausländerbeirates.
- »**NOURUZ – Das Persische Neujahrs- und Frühlingsfest**« lautete der Titel eines Vortrages zur Entstehung und Geschichte, sowie Symbolen und Ritualen, am 17. März 2023. Eine Kooperation der Volkshochschule mit dem Ausländerbeirat, der Christlich-Islamischen Gesellschaft in Gießen, dem Iran Komitee Gießen e.V., dem Verein für interkulturelle Bildung und Begegnung e.V., an.ge.kommen e.V. sowie dem Kulturamt der Stadt Gießen. Es referierte **Dr. Farhad Golafra**.
- Die Flüchtlingshilfe Mittelhessen veranstaltet in Kooperation mit der Universitätsstadt Gießen, Walltor 3 und dem Ausländerbeirat der Universitätsstadt Gießen am 13. April 2023 einen Vortrag von **Hilke Folkers** mit dem Titel »**Roma im Westbalkan**«.
- »**Von Genuss und Kultur**« handelte ein Vortrag zur Geschichte der Kochkunst Persiens am 27. April 2023. Eine Kooperation der Volkshochschule mit dem Ausländerbeirat, der Christlich-Islamischen Gesellschaft in Gießen, dem Iran Komitee Gießen e.V., dem Verein für interkulturelle Bildung und Begegnung e.V., an.ge.kommen e.V. sowie dem Kulturamt der Stadt Gießen. Es referierte **Dr. Farhad Golafra**.



- Zu einer **Demonstration gegen die GEAS-Reform** riefen verschiedene Parteien, Initiativen und Bündnisse, darunter der Ausländerbeirat der Universitätsstadt Gießen, auf. Unter dem Motto »**Keine Mauer um Europa – Asylum is a human right!**« startete die Kundgebung am 28. September 2023 auf dem Berliner Platz.
- Am Samstag, den 7. Oktober 2023, fand die bereits fünfte **Gießener Senior:innenmesse** in der Kongresshalle statt. Auch der Ausländerbeirat beteiligte sich mit einem Stand.
- Am 6. Dezember 2023 veranstaltete das **Oberhessische Museum** in Kooperation mit dem Ausländerbeirat und dem Büro für Integration der Stadt Gießen ein **Erzählcafé zu Festen, Ritualen und Bräuchen in der Winterzeit**.
- Aus Anlass des 50. Jahrestag des Militärputsches in Chile eröffneten Amnesty International Gießen, Grupo Latino und der Ausländerbeirat der Universitätsstadt am 7. Dezember 2023 die Ausstellung und Gedenkveranstaltung »**Nunca Más**« (»**Nie wieder**«) mit **Holzreliefs von Gerardo Villagra Arenas**. Gebürtige Chilen:innen und Deutsche kamen zusammen, um gemeinsam dem **Schrecken der Terrorherrschaft Augusto Pinochets** zu gedenken. Musikalisch sowie mit einer Videopräsentation wurde an den chilenischen Sänger Víctor Jara gedacht, dem die Hände gebrochen wurden, um nicht mehr Gitarre spielen zu können. Zum Abschluss der Veranstaltung wurde gemeinsam das chilenische Freiheitslied »El pueblo unido« von Sergio Ortega gesungen. Bestandteil der Vernissage war auch eine Gesprächsrunde zur berüchtigten Siedlung »**Colonia Dignidad**«.



4. DER AUSLÄNDERBEIRAT SETZT SICH FÜR VERNETZUNG EIN

Der Ausländerbeirat pflegt intensive Kontakte und kooperiert mit über 50 migrantischen Vereinen und kulturellen Projekten in Gießen. Dazu gehört auch die enge Zusammenarbeit von Organisationen, die im Bereich Migration arbeiten wie bspw. Beratungsstellen, Pflegedienste, das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge, Bildungsträger, Anlaufstellen für Migrant*innen und weitere Netzwerke. Viele Veranstaltungen finden auch in Kooperation mit dem Ausländerbeirat des Landkreis Gießen statt.

- Auch die Unterstützung anderer Ausländerbeiräte in Hessen gehört bei Bedarf zu den Tätigkeiten. Februar 2022 gab es einen Online-Austausch mit dem in der Gründung befindlichen **Ausländerbeirat in Friedberg**.

Migrantenselbstorganisationen (MSO) stellen sich und ihre Projekte auf den öffentlichen Plenarsitzungen des Ausländerbeirates vor.

- Am 15. Februar 2022 präsentierte **Medi-netz** Gießen-Marburg das Konzept zur Einführung des Anonymen Behandlungsscheins in Hessen und das Projekt **BIWAQ** in der nördlichen Weststadt wurde vorgestellt.
- Am 15. März 2022 war das Projekt **DEXT-Fachstelle des Jugendamtes** zu Gast auf der Plenarsitzung. Ein Vertreter der **Ukrainischen Gemeinde** berichtete über den zu diesem Zeitpunkt in Gründung befindlichen Verein »Gießen hilft Ukraine«.

FACHAUSSCHÜSSE, in denen der Ausländerbeirat vertreten ist:

- Planen, Bauen, Umwelt und Verkehr
- Soziales, Sport und Integration
- Schule, Bildung und Kultur
- Haupt-, Finanz, Wirtschafts-, Rechts- und Europaausschuss

GREMIEN, in denen der Ausländerbeirat vertreten ist:

- Beirat für die Belange von Menschen mit Behinderungen
 - Beirat Kunst für Kunst im öffentlichen Raum
 - Jugendhilfeausschuss
 - Lokale Agenda 21 – Agendarat
 - Runder Tisch "Älter werden in Gießen"
 - Schulkommission
 - Seniorenbeirat
-
- Am 10. Mai 2022 stellte das Büro für Integration das **WIR-Vielfaltszentrum** vor.
 - Auf der Sitzung am 7. Juni 2022 informierten Anastasia Müller (im Bild) von der **Antidiskriminierungsberatung ADiBe** und Markéta Roska vom **Verein Antidiskriminierung Mittelhessen** über die Antidiskriminierungsarbeit in Mittelhessen.
 - Am 12. Juli 2022 war das **Freiwilligenzentrum** auf der Plenarsitzung zu Gast. Weiterhin stellte das Bildungswerk der Hessischen Wirtschaft die **Servicestelle Teilzeitausbildung** vor.
 - Am 13. September 2022 erfolgte die Präsentation der Angebote für Senior:innen mit Migrationshintergrund durch Nuray Aslan-Lechner, Dipl. Pflegepädagogin, von **Beko Gießen**.
 - Die öffentliche Sitzung des Ausländerbeirates am 11. Oktober 2022 war gleichzeitig auch Auftaktveranstaltung der Kooperationsreihe »**Ausländerbeiräte im Fokus: Antworten auf aktuelle Entwicklungen und Herausforderungen**« von agah-Landesausländerbeirat und HLZ (Hessische Landeszentrale für politische Bildung).



- Am 15. November 2022 gastierte das **Deutsch-Russische-Zentrum e.V.**
- Am 28. Februar 2023 stellte die Wohnbau Gießen GmbH ihre **Vergaberichtlinien für Wohnungen** vor.
- Herr G. Menche von der Ausländerbehörde referierte am 28. März 2023 über das **Chancen-Aufenthaltsrecht** sowie über das **Fachkräfteeinwanderungsgesetz**.
- Auf der gleichen Sitzung stellte Karsten Kopp die Arbeit des **Deutsch-Rumänischen Vereins** vor.
- Am 9. Mai 2023 gastierte das der Ausländerbeirat mit der Plenarsitzung im **Zentrum für interkulturelle Bildung und Begegnung**. Der betreibende Verein ViBB stellte das Zentrum und seine Arbeit vor. Annette Eidmann vom Kulturamt gab einen Input zum Thema **»Kulturräume in Gießen«**.

- Auf der Plenarsitzung am 13. Juni 2023 referierte Stadträtin Astrid Eibelshäuser zum Thema **»Integration von zugewanderten Kindern«**.
- Auf der gleichen Sitzung stellte sich die **Deutsch-Kurdische Gesellschaft** vor.
- Ein Vortrag von Vanessa Van Harselaar vom Jugendamt der Stadt Gießen zum Thema **»Unbegleitete minderjährige Ausländer:innen«** bildete einen Schwerpunkt der Plenarsitzung vom 28. November 2023.



Olga Royak, Vorstandsmitglied des Ausländerbeirats, wurde als „Mensch des Respekts“ durch den Hessischen Integrationsminister Kai Klose ausgezeichnet. Olga Royak reicht „anderen Menschen die Hand und bietet neu Zugewanderten und Geflüchteten Unterstützung für eine gelingende Integration“ – so der Minister.

Am Mittwoch, den 21.06., hat sich der **Beirat Kunst für Kunst im öffentlichen Raum** konstituiert. Neben den sieben stimmberechtigten Mitgliedern ist u.a. der Ausländerbeirat als beratendes Mitglied im Gremium vertreten.

5. RECHT AUF MUTTERSPRACHE UND GLEICHE CHANCEN FÜR KINDER UND JUGENDLICHE

Sprache ist Kultur, daher bedeutet Kulturreichhaltigkeit, die Verschiedenartigkeit der einzelnen Muttersprachen zuzulassen. Deshalb ist es außerordentlich wichtig, die Muttersprache von Kindern und Jugendlichen mit Migrationshintergrund in den Schulen zu fördern.

In diesem Sinne arbeitet der Ausländerbeirat der Universitätsstadt Gießen seit Jahren für den Erhalt des muttersprachlichen Unterrichts und fördert die von Migrantenvereinen und Elterninitiativen organisierten Kurse des muttersprachlichen Unterrichts finanziell und ideell. Auch sind Vertreter:innen des Ausländerbeirates im Schulausschuss, der Schulkommission, im Jugendhilfeausschuss sowie im Arbeitskreis Moscheegemeinden und Schule aktiv.

Darüber hinaus organisiert der Ausländerbeirat der Universitätsstadt Gießen die zur Verfü-

gung stehenden Schulräume in der Alten Alteschule.

Auf der Landebene engagiert sich der Ausländerbeirat Gießen in der AG »Bildung« von agah (Arbeitsgemeinschaft der Ausländerbeiräte in Hessen), die sich insbesondere dem Schwerpunkt »muttersprachlicher Unterricht« widmet.

In Gießen arbeitet die AB-interne AG »Muttersprachlicher Unterricht« intensiv daran, eine gemeinsame Plattform für den muttersprachlichen Unterricht aufzubauen, die Lehrer und Elternvertretung aller muttersprachlichen Kurse sowie weitere im Bereich aktiven Akteure in der Stadt zusammen bringen soll.

Weiterhin arbeitet auch ein **Runder Tisch** zu dem Thema. Am 15. Februar 2022 wurde das aktuelle Program auf der öffentlichen Plenarsitzung des Ausländerbeirates präsentiert.



Im Sommer wird das Ende eines jeweiligen Schuljahres mit einer **großen Abschlussveranstaltung im Rathaus** gefeiert. Dabei werden

von den Kindern, die den Muttersprachlichen Unterricht besuchen, Lieder, Gedichte und Theaterpräsentationen vorgetragen.



6. STÄRKUNG DER MIGRANTINNEN

Ein wichtiges Datum ist jährlich der **Internationale Frauentag**, den der Ausländerbeirat als Möglichkeit zum Feiern, aber auch zur Information und Reflektion nutzt.

- Am 5. März 2021 nahmen Vertreterinnen der Frauen AG des Ausländerbeirates Online-Treffen zum Thema **»Versorgung schwangerer Frauen ohne Krankenversicherung«** von **Medinetz Gießen** teil.
- Am 12. Juli 2021 beteiligte sich die Frauen AG des Ausländerbeirates an dem (aufgrund der Corona-Pandemie in den Sommer verschobenen) Aktionstag zum **Internationalen Frauentag** im Seltersweg. Das Motto lautete **»Frauen zeigen Präsenz!«**



- Am 26. November 2021 fand auf Initiative der Frauen AG des Ausländerbeirates ein Runder Tisch mit Träger:innen entsprechender Hilfe über **Angebote für von Gewalt gegen Frauen betroffene Migrantinnen** statt.
- Am 19. März 2022 suchte die Frauen AG des Ausländerbeirates das Gespräch und den Erfahrungsaustausch mit Migrantinnen-Organisationen aus Gießen im Netanya-Saal des Oberhessischen Museums zum Thema **»Wie wichtig ist die Gleichberechtigung?«**.



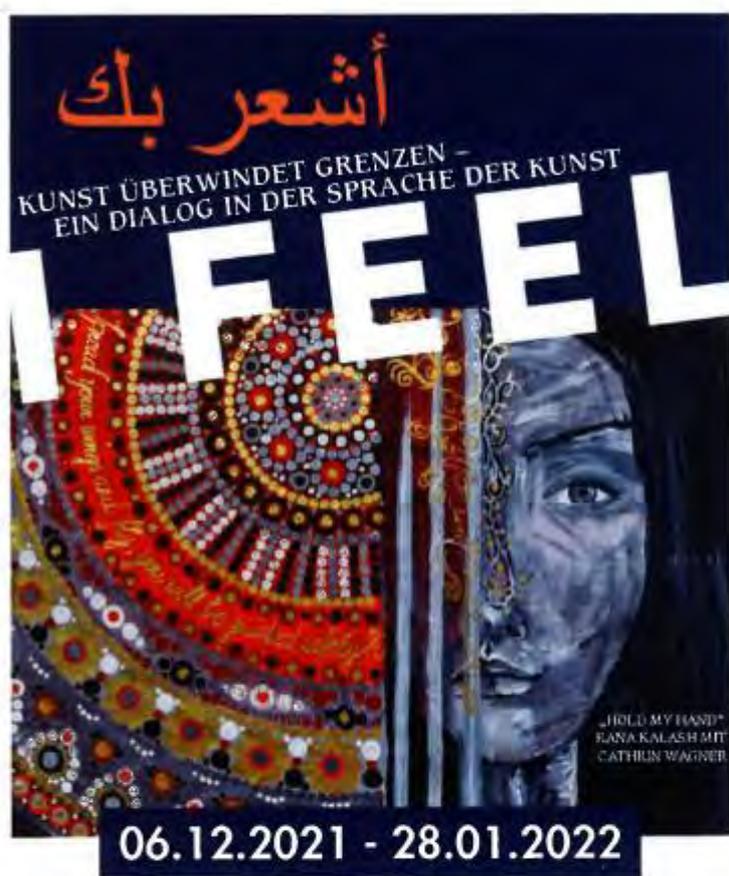
- Am 29. November 2022 veranstaltete die Frauen AG des Ausländerbeirates im Dachsaal des DGB Hochhaus eine **Gesprächsrunde zum Frauenaufstand im Iran**. Referentin war Sareh Darsaraee.
- Am 21. März 2023 beteiligte sich der Ausländerbeirat an der Demonstration für die Rechte von Frauen **»(Un-)happy Nouruz!«** anlässlich des iranischen Neujahrsfest Nouruz.

Im Winter 2021 – 2023 veranstaltete der Ausländerbeirat in Kooperation mit dem Büro für Integration sowie Koordinator:innen des Landesprogramm »WIR – Vielfalt und Teilhabe« der Hessischen Landesregierung die Ausstellung »I FEEL – Frauen auf der Flucht« des Museum Friedland. Die elf Gemälde umfassende Ausstellung setzt sich mit den Themen Flucht und Ankommen in Deutschland auseinander.

An jedem Kunstwerk arbeiteten zwei Künstler:innen: Eine Hälfte wurde von einer Frau gemalt, die ihre Heimat verlassen musste, die andere Hälfte von einem:r deutschen Künstler:in- mal gegensätzlich, mal komplementierend. Alle Bilder erzählen von Erfahrungen

und Leid, aber auch Hoffnung, Aufbruch und Ankommen. Menschen mit und ohne Fluchterfahrung begegnen sich in der Kunst und finden eine gemeinsame Ausdruckform, die über die Grenzen von Sprachen, Religionen und Vorurteilen hinausgeht.

Die Ausstellung war im Dezember 2021 und Januar 2022 im Atrium des Rathauses zu sehen.



6. STÄRKUNG DER MIGRANTINNEN



Am 20. Mai 2022 sowie am 16. Juni 2023 nahmen Frauen des Ausländerbeirats am **Gießener Frauenlauf** im Team »Ohne uns läuft nix! Stadt und Landkreis Gießen« teil.

Am 18. März 2023 fand der **Gästeempfang Lajna Imailah Gießen** (Frauenorganisation der Ahmadiyya Muslim Jamaat KdöR) statt, zu dem auch Frauen des Ausländerbeirats

geladen waren. Das Programm stand unter dem Motto »**Keine Nation kann Fortschritte machen ohne ihre Frauen zu bilden**«.

7. INTEGRATION UND PRÄSENZ ALLER KULTUREN IN GIESSEN

Als offizielle Vertretung der ausländischen Bevölkerung in der Kommune fördert der Ausländerbeirat die sozialen und kulturellen Aktivitäten aller ausländischen Einwohner:innen und setzt sich für das Verständnis zwischen den Kulturen ein. Mit einer Reihe von Informationsveranstaltungen, Besuchen und Schulungen wurde dies unterstützt.

- In den Jahren 2021, 2022 sowie 2023 beteiligten sich Mitglieder des Ausländerbeirates bei der »Wischmob«-Aktion in der **Gießener Nordstadt** und halfen tatkräftig mit, dass Straßen und Plätze von Müll befreit wurden.
- Am 27. August 2021, kurz vor der Machtübernahme der Taliban in Afghanistan, fand auf Einladung des Ausländerbeirates ein **Pressegespräch mit einer Gießener Rückkehrerin aus Afghanistan** statt.
- Die Seebrücke Gießen sowie der Ausländerbeirat riefen am Samstag, 28. August, zu einer **Kundgebung** am Kirchenplatz in Gießen auf. Hintergrund der gemeinsamen Aktion war die **akute Bedrohungslage in Afghanistan**.

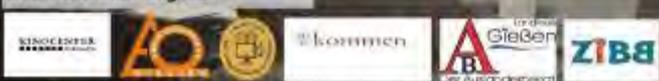


Einladung zum Filmgespräch

In Zusammenarbeit mit an.ge.kommen e.V., den Gießener Ausländerbeiräten, laden die Programmkinofreund:innen herzlich zu einem Filmgespräch ein. Zum Start haben wir mit »Contra« dazu einen Film ausgewählt, der Potential für kontroverse Diskussionen bietet. Sönke Wortmann versucht sich an einer Adaption der 2017 erschienenen französisch-belgische Tragikkomödie »Die brillante Mademoiselle Neila« - in den Hauptrollen Christoph Maria Herbst und Nilam Farooq. Wir möchten die Hintergründe des Films beleuchten und Sie herzlich zu einem Austausch über Ihre Eindrücke zum Film einladen. Zahlreiche Filmkritiken in Print- und digitalen Medien deuten bereits an, dass das Gespräch spannend werden dürfte.

Die Filmvorführung mit abschließendem Gespräch ist am Mittwoch den 08.12.2021 um 19Uhr im KinoCenter. Die ersten 40 Tickets gibt an der Abendkasse unsonst.

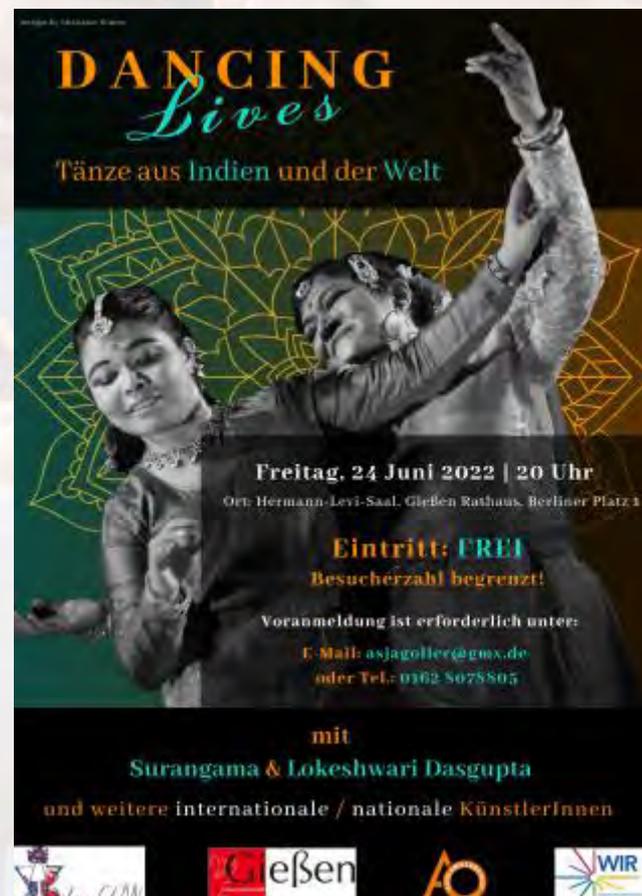
Eine Veranstaltung von:



- Am 8. Dezember 2021 lud der Ausländerbeirat auf Initiative der Programmkinofreund:innen Gießen zu einem **Filmgespräch** mit ein. Gezeigt wurde der Film »**Contra**« des Regisseurs Sönke Wortmann. Im Anschluss wurden die Hintergründe des Films beleuchtet und mit dem Publikum Eindrücke zum Film ausgetauscht.

7. INTEGRATION UND PRÄSENZ ALLER KULTUREN IN GIESSEN

- Am 17. März 2022 veranstaltete der Ausländerbeirat im Hermann-Levi-Saal zum iranischen Neujahrsfest »Klassik trifft Nowruz«.
- Am 23. April 2022 fand im Hermann-Levi-Saal des Rathauses ein **Benefizkonzert zugunsten der Ukrainischen Gemeinde Gießen** statt. Etwa 120 Besucher:innen kamen zu einem Liedernachmittag mit Schüler:innen der Gießener Musikschule unter Leitung von Nadja Eisenberg. An der Veranstaltung nahm auch Oberbürgermeister Frank-Tilo Becher teil.
- Jedes Jahr nimmt der Ausländerbeirat an der traditionellen **1.-Mai-Kundgebung** des Deutschen Gewerkschaftsbundes (DGB) teil.
- Am Sonntag, 15. Mai 2022, um 19.30 Uhr las **Gioconda Belli** in der Petruskirche aus ihrem neuen Gedichtband »**Mich lockt die Liebe mit ihren Stacheln**«. Begleitet wurde sie musikalisch mit lateinamerikanischer Musik von Grupo Sal Duo. Der Ausländerbeirat unterstützte diese Veranstaltung.



- Am 28. Mai 2022 veranstaltete der Ausländerbeirat in der Kongresshalle ein CD-Release-Konzert mit der Sängerin **Sasa Serap**.
- Der Ausländerbeirat fungierte am 28. Mai 2022 als Mitveranstalter des Theaterstücks »**Die Umfrage**« vom Regisseur **M. Namwar Azad**, das im ZiBB in Farsi aufgeführt wurde.
- In Kooperation mit dem Kinopolis gab es am 25. Mai 2022 dort eine kostenfreie Vorführung des Films »**Paddington 2**« für ukrainische Familien.
- Förderung des am Pfingstweekende 4. bis 6. Juni 2022 stattfindenden Business, Kultur- und Sportevent »**Challenge Camerounais**«



- Der Ausländerbeirat unterstützte eine Veranstaltung »**Dancing Lives**« des BühnenClans mit Tänzen aus Indien und der Welt, die am 24. Juni 2022 im Hermann-Levi-Saal des Rathauses stattfand.
- Am 16. Juli 2022 sowie 15. Juli 2023 präsentierte sich der Ausländerbeirat beim **Nordstadtfest**.
- Auf dem **Einbürgerungsempfang** am 7. Oktober 2022 wurden im Atrium des Rathauses neue deutsche Staatsbürgerinnen und Staatsbürger mit einem Empfang gebührend willkommen geheißen.

Brücke zu den Ämtern der Stadtverwaltung

Der Ausländerbeirat hat die Stadtverordnetenversammlung darum gebeten, die Situation mit den muslimischen Bestattungen in Gießen zu prüfen und zu klären, welche Maßnahmen getroffen werden müssen, um den verstorbenen muslimischen Bürger:innen der Stadt Gießen eine rituelle Waschung entsprechend ihrem Glauben auf dem Neuen Friedhof zu ermöglichen.

7. INTEGRATION UND PRÄSENZ ALLER KULTUREN IN GIESSEN

Auf Möglichkeiten zur Teilhabe und demokratischen Mitbestimmung ging das Vorstandsmitglied des Ausländerbeirates Stephane Tcheua Ngatchou ein und erinnerte sich an seine eigenen Erfahrungen mit der Einbürgerung. Er sprach die neuen Rechte und Pflichten als Deutscher an und wies darauf hin, dass mensch mit der Einbürgerung »mehr als nur ein Stück Papier« erhalte, es sei viel mehr der Eintritt in die deutsche Gesellschaft.

- Am 11. November 2022 nahmen Vertreter:innen des Ausländerbeirates am Gießener Kulturforum zum Thema Kulturelles Leitbild der Stadt Gießen teil.

- Der Ausländerbirat unterstützte ein Konzert mit **Ferhat Tunç** am Sonntag, den 13. November 2022, im Hermann-Levi-Saal des Rathaus Gießen.

- Das **Matinee-Benefiz-Konzert des Multikulturellen Orchesters** am 20. November 2022 im Hermann-Levi-Saal wurde vom Ausländerbeirat mitveranstaltet. Dabei spielte das Orchester für das europaweit einzigartige und höchst erfolgreiche **Kinderhilfsprojekt »Musik statt Straße«**, das Ghattokindern in Bulgarien einen Weg aus der Hoffnungslosigkeit weist.



- Mit der Ausstellung **»Kyjiw – Das unzerbrechliche Herz Europas«** präsentierte der Ausländerbeirat zusammen mit der Ukrainischen Gemeinde Gießens Fotos, die den Alltag der Einwohner:innen Kyjiws sowie den Zustand der ukrainischen Hauptstadt und der Umgebung in den ersten Monaten des Krieges dokumentierte. Diese Ausstellung wurde zuvor u.a. auch in Ljubljana und Prag gezeigt. Die Fotoarbeiten waren vom Ende November 2022 bis Mitte Januar 2023 im Atrium des Rathauses zu sehen.
- Ab dem 17. Dezember 2022 wurde anlässlich des »Tag der Migration« parallel dazu

im Atrium des Rathauses die Ausstellung mit dem Titel **»Mein Leben im Fluss – Ankommen, Gehen, Bleiben und Gestalten im Gießener Flussstraßenviertel«** eröffnet. In Kooperation mit dem Büro für Integration und der Stabstelle Soziale Stadterneuerung der Stadt Gießen wurden dort Fotografien von Christoforos »Rossi« Mechanezidis präsentiert.

- Mit **»Stimme Afrikas«** und **»Los Caóticos«** waren auf Initiative des Ausländerbeirats im Jahr 2022 auch zwei migrantische MusikActs im Programm des **Musikalischen Sommer auf dem Schiffenberg** vertreten.

KYJIW

Fotoausstellung
25.11. - 10.12.

DAS UNZERBRECHLICHE HERZ EUROPAS

Eröffnung
Freitag
25. November 2022
um 18 Uhr

Atrium
im Rathaus Gießen
Berliner Platz 1

КИЇВ - НЕЗЛАМНЕ СЕРЦЕ ЄВРОПИ, ФОТОВИСТАВКА, АТРІУМ В РАТУШІ М. ГІССЕН

7. INTEGRATION UND PRÄSENZ ALLER KULTUREN IN GIESSEN

- Am 28. Januar 2023 veranstaltete der Ausländerbeirat in Kooperation mit der Alevitischen Gemeinde Gießen eine Podiumsdiskussion und Konzert (**Panel ve Dinleti**) mit **Yasakların Gölgesinde**.
- Am 26. Februar 2023 fand eine erste **Benefiz-Veranstaltung zugunsten der Erdbebenopfer in der Türkei und Syrien** statt. Kooperationspartner waren die Alevitische Gemeinde Gießen sowie der Bund der alevitischen Jugend Gießen. In einem Grußwort berichtete der Vorsitzende des Ausländerbeirates **Zeynal Sahin** über die katastrophalen Zustände in dem Gebiet, das er selbst kurz vorher besucht hatte.
- Teilnehmer:innen des Integrationskurs »Deutsch als Zweitsprache« besuchten am 31. März 2023 unter Leitung von Maggie Thieme den Ausländerbeirat.
- In Kooperation mit der Stadt Gießen und anderen fand am 6. Mai 2023 in der Gießener Petruskirche das **Multi-Media-Event »Pluriversum«** statt. Es verband moderne entwicklungspolitische Impulse mit Musik und Projektionen. Das Gesamtprojekt bestand aus einer Folge von Gesprächen mit Intellektuellen, Forschern und Aktivisten aus verschiedenen Kontinenten. **Grupo Sal**, eine Musikgruppe aus Tübingen, bot dazu lateinamerikanische Musik dar.

BENEFIZ - ABEND

Berivan Canbolat
Cihan Özkaya
Saza Yoldaş Olanlar
Multikulturelles Orchester
Omid
Purik Tanz

Moderation:
Karin Kirchhain

Solidaritätsveranstaltung zu Gunsten der Erdbebenopfer in der Türkei und in Syrien

Samstag, 10. Juni 2023 um 19.30 Uhr
Stadttheater Gießen – Große Bühne

- Am 10. Juni 2023 fand im Großen Haus des Gießener Stadttheaters eine **Benefizveranstaltung zu Gunsten der Erdbebenopfer** in Zusammenarbeit mit dem Ausländerbeirat der Stadt Gießen statt. Musikalische Beiträge trugen **Berivan Canbolat, Cihan Özkaya**, das **Multikulturelle Orchester Gießen**, **Omid** sowie **Saza Yolda Olanlar** bei. Dazu ein Showprogramm von **Purik Tanz**. Die gesamten Einnahmen des Abends wurden an Erdbebenopfer gespendet.
- Am Abend des 12. Juni 2023 hatte die Stadt Gießen im Rathaus einen großen Teil der Special Olympics Delegation der Côte d'Ivoire empfangen. Auch Mitglieder des Ausländerbeirats waren bei der Feier anwesend.
- Verschiedene Gießener Initiativen, die sich dem Streben nach einer gerechteren und vielfältigen Gesellschaft verschreiben, gaben am 17. Juni 2023, dem **Tag der offenen Gesellschaft**, Einblicke in ihre Arbeit. Darunter das Freiwilligenzentrum, die Arbeitsloseninitiative, das Forum Alter und Jugend, der Ausländerbeirat, die Initiative Stadt für Alle und die Grupo Latino (inklusive eines Tanzbeitrags der Gruppe **Pachakusi**).
- Das **Jubiläumskonzert des Multikulturellen Orchesters** fand am 26. November 2023 statt. **Mutaz Faysal** gratulierte im Namen des Ausländerbeirates zum 15-jährigen Bestehen. Das Orchester ist ein Gemeinschaftsprojekt von ZiBB – Zentrum für interkulturelle Bildung und Begegnung Gießen, dem Büro für Integration sowie dem Ausländerbeirat.
- Den Abschluss der Veranstaltungen des Jahres 2023 bildete **Interkulturelle Weihnachtskonzert »Harmonie in Vielfalt«** des Ausländerbeirates am 16. Dezember 2023. Anlässlich des Internationalen Tags der Migration hatten Hermann Wilhelmi (Klavier) und Amin Ebrahimi (Klarinette) Werke der europäischen Klassik ausgewählt und gemeinsam mit orientalischer und iranischer Musik ein tolles Programm entworfen.



8. TAG DER KULTUREN

Ein fester und wichtiger Bestandteil des Stadtfestes ist der **Gießener Tag der Kulturen**, der seit 2006 jährlich in Gießen veranstaltet wird. Das Ziel des Festes ist es, Menschen aus den unterschiedlichen Kulturen zusammen zu bringen und gemeinsam zu feiern. Nachdem das Fest 2020 und 2021 aufgrund der Coronapandemie ausfallen musste, fand es 2022 erstmals auf dem Berliner Platz statt. Neben Informationsständen und einem internationalen kulinarischen Angebot gibt es auf der großen Bühne stets ein unterhaltsames Programm für Groß und Klein mit Tanz und

Musik. Den Abschluss des Tages bilden die Abendkonzerte, die immer ein großes Publikum anziehen. 2022 traten die Flamenco-Rumba Band Los Caóticos sowie mit Domou Afrika eine Band mit Afrikanischen Trommeln und Tänzen. Abgeschlossen wurde der Abend mit Weltmusik von DJane Sandi.

Erstmals beschloss der Ausländerbeirat auch, bei dem fest ausschließlich vegetarische Speisen anzubieten und damit ein **Zeichen für Nachhaltigkeit und gegen Hungersnot** zu setzen.





8. TAG DER KULTUREN

Am 19. August 2023 fand der **16. Tag der Kulturen** statt. Den musikalischen Abschluss bildeten am Abend die Gießener Formation **Omid** mit orientalischer Musik und die im Rhein-Main-Gebiet beheimatete Formation **Chacón** mit Live-Salsa.



Mit **Anika Brummer** engagierte der Ausländerbeirat für diesen Event eine professionelle Fotografin und aus den gelungenen Fotoarbeiten resultierte im Herbst eine **Ausstellung im Atrium des Gießener Rathauses** sowie ein großformatiger **Fotokalender** für das Jahr 2024.



8. TAG DER KULTUREN





